

- I** SCATOLA COMANDI
- GB** CONTROL UNIT
- F** BOITIER DES COMMANDES
- D** STEUERGERHÄUSE
- E** CAJA CENTRAL DE CONTROL
- P** CAIXA DE COMANDOS



CPES

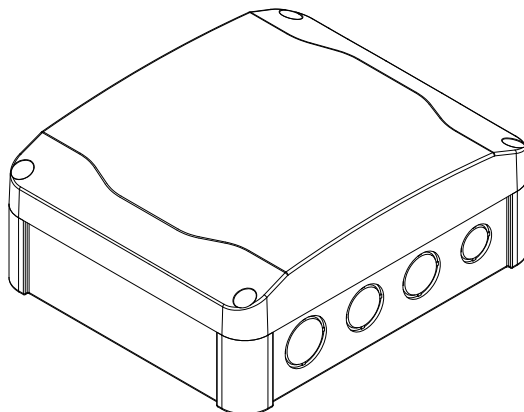


Fig.1

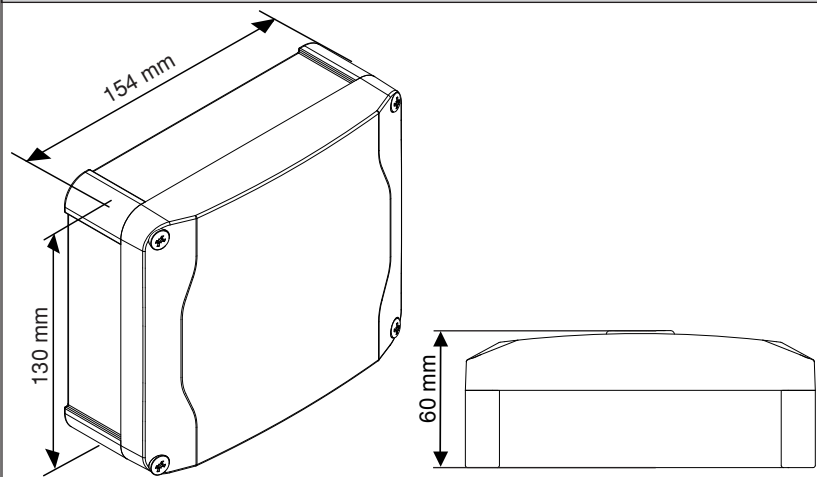


Fig.2

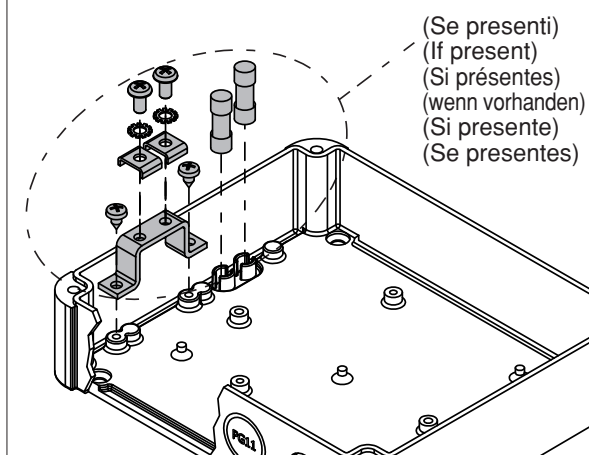


Fig.3

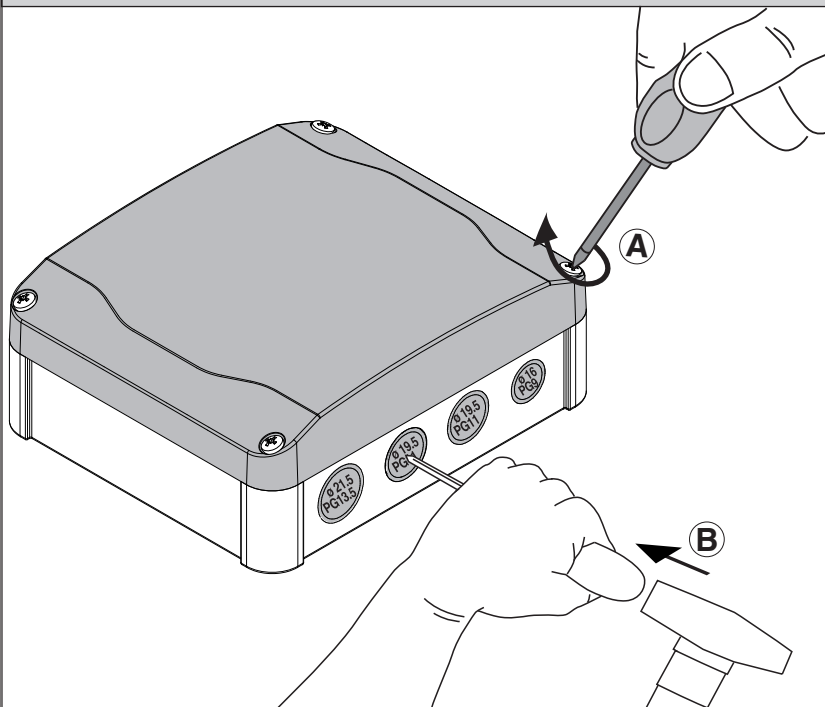
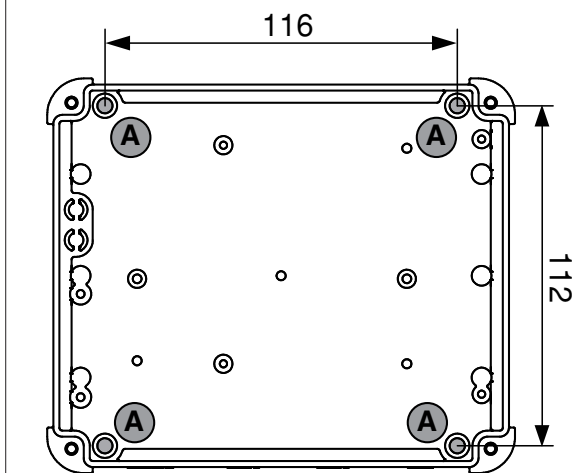


Fig.4



AZIENDA CON
SISTEMA DI GESTIONE
CERTIFICATO DA DNV GL
= ISO 9001 =
= ISO 14001 =



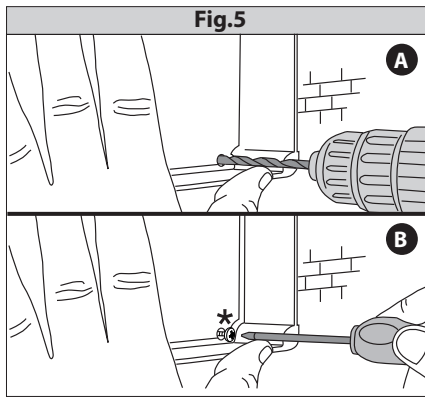


Fig.6

*** Non in dotazione**
 Not supplied
 Ne sont pas fournis
 Nicht im Lieferumfang
 No asignadas en el equipamiento base
 Não fornecidas.

NOTA: nel forare o nell'avvitare le viti fare molta attenzione a non danneggiare condutture o cavi elettrici sottostanti.
NOTE: when drilling or screwing in the screws, take great care to avoid damaging the pipes or electrical cables lying underneath.
REMARQUE: Faire très attention, lors du perçage des orifices et du vissage des vis, de ne pas endommager les conduites ou les câbles électriques passant dans le mur.
ANMERKUNG: Passen Sie beim Bohren oder Anschrauben bitte gut auf, dass darunter liegende Leitungen oder Stromkabel nicht beschädigt werden.
NOTA: Al agujerear o al atornillar los tornillos, preste mucha atención para evitar estropear conductos o cables eléctricos situados debajo.
NOTA: ao perfurar ou ao aparafusar os parafusos, preste muita atenção a não danificar as condutas ou cabos eléctricos que se encontram por baixo.

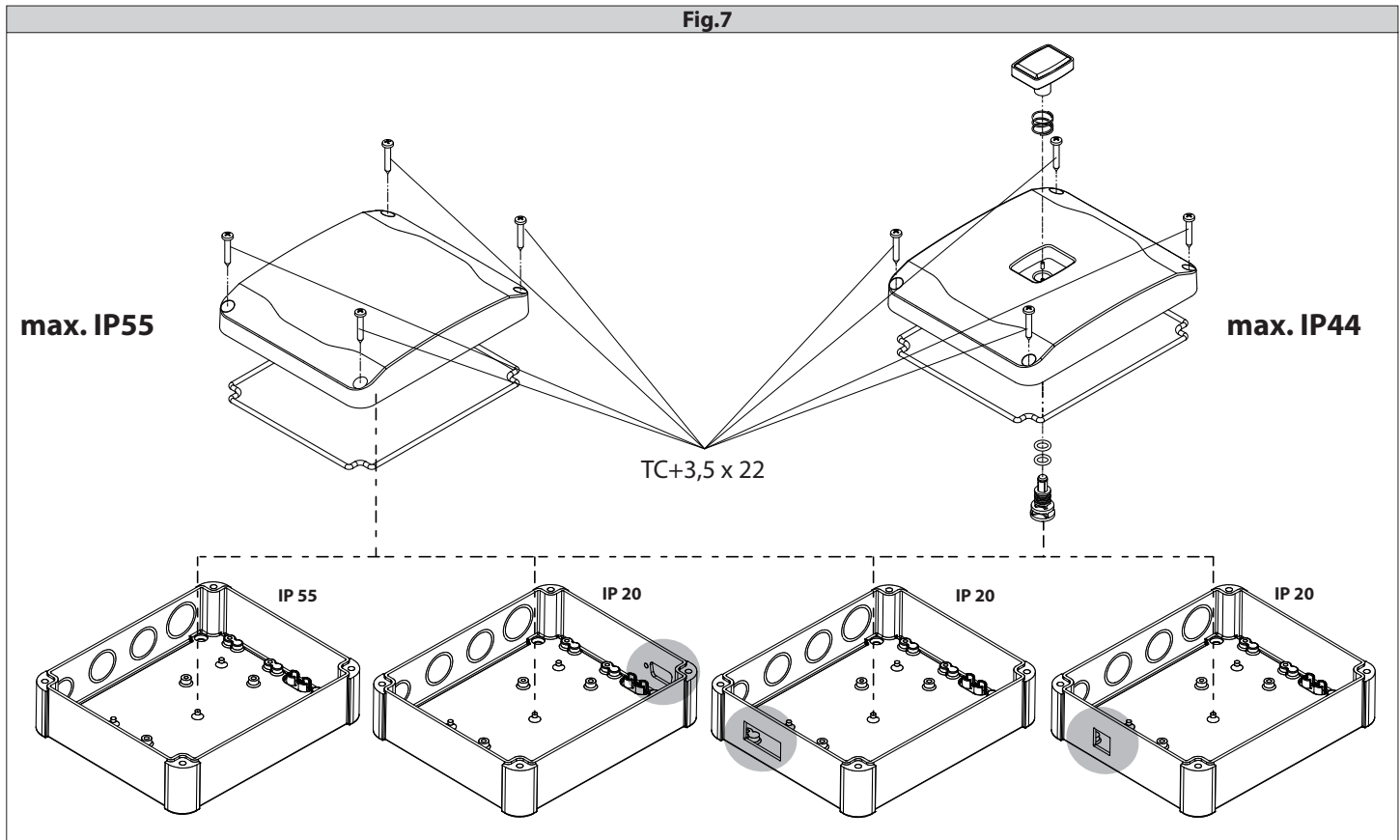


Fig.8

TABELLA Ø ESTERNO CAVI, CABLE OUTER Ø TABLE, TABLEAU Ø EXTERNE CÂBLES, TABELLE ÄUSSERER Ø KABEL, TABLA Ø EXTERIOR DE LOS CABLES, TABELA Ø EXTERNO CABOS. *

	PG9	PG11	PG13,5
	Ø = 6,5 ÷ 8,5 mm	Ø = 7 ÷ 10,5 mm	Ø = 8 ÷ 11 mm

* La tabella vale solo per il kit pressacavi fornito dalla Ditta. / The table is only valid for the cable-clamp kit supplied by the Company.
 Le tableau n'est valable que pour le kit presse-câbles fourni par l'Entreprise. / Die Tabelle gilt nur für Kabelhaltersätze aus der Lieferung des Herstellers.
 La tabla vale únicamente para el kit sujetacables suministrado por la Empresa. / A tabela só é válida para o kit prensa-cabos fornecido pela Empresa.

www.bft-automation.com

BFT Spa
 Via Lago di Vico, 44 ITALY
 36015 Schio (VI)
 T +39 0445 69 65 11
 F +39 0445 69 65 22

SPAIN
BFT GROUP ITALIBERICA DE AUTOMATISMOS SL
 Camí de Can Bassa, 6, 08401 Granollers, Barcelona, Spagna

FRANCE
AUTOMATISMES BFT FRANCE SAS
 50 rue Jean Zay
 69800 Saint-Priest, Francia

GERMANY
BFT ANTRIEBSSYSTEME GMBH
 Faber-Castell-Straße 29, 90522 Oberasbach, Germania

UNITED KINGDOM
BFT AUTOMATION UK LTD
 Unit C2-C3 The Embankment Business Park, Vale Road Heaton Mersey Stockport Cheshire SK4 3GL United Kingdom

BFT AUTOMATION (SOUTH) LTD
 Enterprise House Murdock Road, Dorcan, Swindon, England, SN3 5HY

PORTUGAL
BFT PORTUGAL SA
 Urb. Pedrulha lote 9 - Apartado 8123, 3025-248 Coimbra Portugal

POLAND
BFT POLSKA SP ZOO
 Marecka 49, 05-220 Zielonka, Polonia

IRELAND
BFT AUTOMATION IRELAND
 Unit D3 City Link Business Park, Old Naas Road, Dublin

CROATIA
BFT ADRIA DOO
 Obrovac 39, 51218, Dražice, Croazia

CZECH REPUBLIC
BFT CZ SRO
 Ustecka 533/9, 184 00 Praha 8, Czech

TURKEY
BFT OTOMASYON KAPI
 Şerifali Mahallesi, no, 34775 Ümraniye/Istanbul, Turchia

U.S.A.
BFT AMERICAS INC.
 1200 S.W. 35th Avenue Suite B Boynton Beach FL 33426

AUSTRALIA
BFT AUTOMATION AUSTRALIA PTY
 29 Bentley St, Wetherill Park NSW 2164, Australia

EMIRATES
BFT MIDDLEEAST FZCO
 FZS2 AA01 - PO BOX 262200, Jebel Ali Free Zone South Zone 2, Dubai - United Arab

NEW ZEALAND
BFT AUTOMATION NEW ZEALAND
 224/A Bush Road, Rosedale, Auckland, New Zealand